

باقاة الحساب الجاري\التوفير

رقم التعريف الشخصي	رقم الحساب	
رقم حساب الادخار السهل	رقم الحساب القديم	
نوع الحساب	ادخار	جاري
بفائدة	بدون فائدة	
شخصي	مشترك	
دورة كشف الحساب	سنوي	نصف سنوي
ربع سنوي	شهري	كل أسبوعين

تفاصيل شخصية:

إسم الحساب:
الاسم الاول (وفقا لجواز السفر):
إسم ولي لأمر(للطفل تحت الوصاية):
الاسم الثاني (للحساب المشترك/ القاصر):
الاسم الذي يظهر على بطاقة الخصم المباشر:
الجنسية:

رقم جواز السفر:	
تاريخ إنتهاء جواز السفر:	تاريخ إنتهاء الفيزا:
رقم الهوية القطرية:	تاريخ إصدار جواز السفر:
تاريخ إصدار الهوية:	

الجنس:	ذكر	أنثى	تاريخ الميلاد:	محل الميلاد:
الحالة الاجتماعية:	أعزب(أ)	متزوج(م)	آخر(خ)	
مطلق(ط)	أرمل(ر)			
عدد أفراد الأسرة:				

رقم الخليوي:			
كشف حساب البنك/ الاتصال:	عربي	إنجليزي:	
يرسل لـ:	المكتب	محل الإقامة	البنك
كشف حساب إلكتروني:	نعم	لا	
البريد الإلكتروني الرئيسي:			
البريد الإلكتروني الفرعي:			
أسبوعي	نصف شهري	شهري	
ربع سنوي	نصف سنوي		

تفاصيل العمل:

نوع العمل:	المهنة:	
عمل خاص(خ)	عاطل عن العمل(ع)	تلميذ(ت)
عمل منزلي(ي)	متقاعد(د)	
المسمى الوظيفي:	المهنة:	
رقم الموظف:		

Current/Savings Account Package For Bank Use Only

CIS Number	A/C Number Easy Saver	
A/C Number	Old A/C Number	
Type of Account	Current	Savings
Interest Bearing	Non-Interest Bearing	
Single	Joint	
Statement Cycle	Annual	Semi-annual
Quarterly	Monthly	Fortnightly

Personal Details:

Account Title:	
Name one (as per Passport):	
Guardian name (in case of minor):	
Name two (for Joint/Minor Account):	
Name to Appear on Debit Card	
Nationality:	
Passport Number:	
Passport Expiry Date:	Passport Issue Date:
Qatar ID Number:	Qatar ID Issue Date:
Qatar ID Expiry:	

Sex	M	F	Date of Birth:	Place of Birth:
Marital Status:	Single(S)	Married(M)	Other(O)	
Divorced(D)	Widowed(W)			
No of dependants:				
Mobile no:				
Bank Statement /Communication:	Arabic	English		
Mail to:	Office	Residence	Bank	
E- Statement:	Yes	No		

Primary E-mail ID:		
Secondary E-mail ID:		
Weekly	Bimonthly	Monthly
Quarterly	Half-Yearly	

Employer Details

Employer type:	Employed (E)	
Self Employed (S)	Unemployed(U)	Student(A)
Homemaker(H)	Retired(R)	
Occupation:	Designation:	
Employee Number:		

للعميل في البنك .

٩) بصفته وكيل تجميع، لا يتحمل البنك أية مسؤولية مهما كانت في تطبيق التجميع ويسمح فقط بسحب قيمة الشيك بناء على السداد الأخير للبنك. هذا ويحق للبنك ما يلي:

أ – إنجاز كل العناصر المراد تجميعها وفقا للممارسة الطبيعية للبنك

ب – الامتناع عن تقديم أو طلب أو إصدار إشعار عدم السداد أو عدم الوفاء في أيام الأجازات

ج – رفض قبول تجميع أية عناصر يقدمها العميل

د – تحميل ديون على حساب العميل لكل شيك أو سندات مدينة والتي لم يتم الوفاء بسداها بشكل فوري.

١٠) يجوز للبنك في أي وقت بناء على رغبته المفردة استبدال أو تغيير أو تعديل أو إلحاق اية شروط وأحكام مذكورة هنا.

١١) في حالة وفاة الموقع لحساب العميل (وليس صاحب الحساب):

١ – إذا كان يتم السحب/سحوبات بتوقيع منفرد، يمكن لأي موقع آخر الاستمرار في إجراء السحوبات من حساب العميل

ب – إذا كان يتم السحب/سحوبات بتوقيع مشترك، يمكن للموقع الذي على قيد الحياة الاستمرار في إجراء السحوبات من حساب العميل

٢١) دون الإضرار بحق البنك بالرجوع إلى قوانين وتشريعات أخرى، تعتبر الشروط والاحكام المذكورة أعلاه وكل الأمور المتعلقة خاضعة لقانون التجارة المعمول به في الدوحة، قطر وستكون المحكمة المدنية بالدوحة، قطر هي وحدها الهيئة التشريعية المختصة بحل أي خلافات أو نزاعات ناشئة أو ممكن أن تنشئ.

٣١) يحق للبنك في أي وقت أغلاق الحساب وطلب التسوية الفورية للرصيد من العميل.

٤١) أتعهد/ نتعهد بعدم إصدار أي شيكات بدون رصيد

٥١) يحق للبنك والمؤسسة المالية تجميد المبالغ المرسلة لحساب العميل في حالة الشك في القيام بغسيل الأموال أو تمويل الإرهاب أو منظمات إرهابية.

٦١) سيتم تحويل حسابك للغة المجمدة في حالة عدم إتمام معاملات في حساب التوفير الخاص بك لمدة عامين وفي الحساب الجاري لمدة عام واحد وسيتم الخضوع للوائح مصرف قطر المركزي. في حالة عدم إتمام معاملات أخرى لمدة عشرة أعوام بعد آخر معاملة قمت بها ولم تتمكن من الاتصال بك، سيتم ترحيل المبلغ الموجود في حسابك إلى محكمة الشريعة بعد تسوية الرسوم (إن وجدت).

٧١) أتعهد/ نتعهد بعدم استخدام هذا الحساب الشخصي لأغراض تجارية.

٨١) يحق للبنك مراجعة أية رسوم أو فرض رسوم جديدة في أي وقت وأخطار العميل من خلال كشف الحساب الشهري أو جدول الرسوم المعروض في الفروع.

الشروط والأحكام التي تحكم حساب الإدخار السهل

١) معاملات المنتج: يحق للبنك في أي وقت تغيير كافة المعاملات الخاصة بالحساب أعلاه كما هو منصوص عليه في استمارة الطلب والوثيقة الاعلانية.

٢) الانسحاب: أي انسحاب من حساب الإدخار السهل سيؤدي إلى الخسارة (الكلية أو الجزئية) للفائدة المتراكمة للشهر المعين و/أو رسوم الانسحاب وفقا للقواعد والوائح الموضوعة من قبل البنك وبناء على رغبته وإرادته المطلقة.

٣) سعر الفائدة: قد تتغير سعر الفائدة من وقت لآخر بناء على شروط السوق وأسعار وتعليمات مصرف قطر المركزي.

٤) سجلات البنك: تشكل سجلات البنك الخاصة بمبلغ الوديعة والفائدة المتراكمة المرجع في صحة المبلغ المذكور والفائدة المذكورة.

٥) الاستثمار بالشيك/ الحوالة: إذا كان نوع الاستثمار بشيك أو حوالة أو كلاهما، يتم الاستثمار وفقا لصافي تحويل السندات لنقد واستلام مبلغ الشيك أو الحوالة أو كلاهما من المشرق.

٦) سداد الفائدة: يتم سداد الفائدة المتراكمة على متوسط الرصيد شهريا.

٧) التكاليف والرسوم: يحق للبنك فرض رسوم خدمة في أي وقت على الحساب المذكور أعلاه وفقا لجدول الرسوم الخاصة بها.

٨) المسؤولية القانونية: كافة المعاملات التي يتمها البنك بناء على تعليمات صاحب (أصحاب) الحساب تكون على نفقة وبمخاطرة صاحب (أصحاب) الحساب. ولا يكون البنك مسؤولا قانونا أمام صاحب (أصحاب) الحساب في حالة فقدان الأموال في حساب العميل بسبب الرسوم أو الضرائب أو الاستهلاك.

٩) المقاصة: يمتلك البنك في أي وقت ودون أي إشعار أوإبداء الأسباب لأصحاب الحساب كامل الحق في تجميع وتوحيد الحسابات المذكورة أعلاه ومقاصة أو تحويل أية مبالغ أو مبالغ قائمة في ائتمان هذه الحسابات لرضاء كل أو أي من الفروع الأخرى أو بأي هدف آخر سواء كانت هذه الخصوم فعلية أو طارئة أو رئيسية أو ملازمة.

١٠) التنازل: يمكن أن يتنازل البنك، في أي وقت وبناء على رغبته وإرادته المنفردة، عن التقيد ببعض الشروط والاحكام المذكورة ولا يضر هذا التنازل بأي حال بحقوق وفوائد البنك المتعلقة بباقي الشروط والأحكام بما في ذلك حق البنك في تطبيق بإمضاء هذه الشروط والأحكام في تاريخ مستقبلي.

١١) إغلاق الحسابات: يملك البنك الحق المطلق في أي وقت، وبناء على رغبته وإرادته المنفردة، ودون سابق إشعار أو إبداء أية أسباب، لإغلاق الحساب (الحسابات) المذكورة أعلاه.

٢١) حساب الإدخار السهل غير قابل للتحويل/التفاوض/ البيع لأي جهة أخرى.

٣١) في حالة الحساب المشترك، يخضع تشغيل الحساب وتوزيع الأسهم والملكية عند وفاة أحد الأطراف لقوانين الشريعة الإسلامية والقوانين ذات الصلة.

9) As a collecting agent, the Bank assumes no responsibility whatsoever in exercising collection and shall only permit withdrawals of the value of the collected cheque upon final payment to the Bank. The Bank reserves the right to:
a. Route each item for collection in accordance with the Bank’s normal practice.
b.Refrain from presenting, demanding or giving notice of non-payment or notice of dishonor on holidays.
c.Refuse to accept for collection of any item presented by the Customer.
d.Debit the Customer’s account for any cheque, or instruments credited to it/them which is/are not subsequently honored.

10) The Bank may at any time to its discretion replace, change, amend or supplement any of the terms and conditions herein stated.

11) If a signatory to the Customer’s account (but not the account holder) dies:
a. If withdrawal(s) is/are single signature, any other signatory may continue to make withdrawals from the Customer’s account.
b. If withdrawal(s) is/are by joint signatures, the surviving signatory may continue to make withdrawals from the Customer’s account.

12) Without prejudice to the Bank’s right to submit to any other Law or Jurisdiction, the above terms and conditions and all matters related there to are subject to the commercial law/practice prevailing in Doha- Qatar and the civil court of Doha – Qatar shall have exclusive Jurisdiction to resolve any difference or dispute arising or may arise out of it.

13) The Bank has the right at any time to close the account and request immediate settlement of the balance from the Customer.

14) I/We undertake not to issue any cheque against insufficient funds.

15) The banking and financial institution have the right to block the funds transferred to the Customer’s account in the case of any suspicion of money laundering or financing terrorism or terrorist organization.

16) Your account will be shifted to “Dormant Category” in case of no transaction in your Saving Account for 2 years and in Current Account for 1 year and will be treated as per Qatar central Bank regulations. In case no further transactions take place for a total period of 10 years from your last transaction and you remain un-contactable, the available balance in your account will be shifted to Sharia Court after settling our dues, if any.

17) I/ We undertake not to use this personal account for trading purposes.

18) The Bank has the right to revise any existing charge/fee or introduce a new charge/fee atany time by informing customer through monthly statements or schedule of charges displayed at branches.

Terms and Conditions Governing Easy Saver

1) Product Parameters: Bank may at any time have the right to change all applicable parameters of the above account as laid out in the application form and brochures.

2) Withdrawal: Any withdrawal from Easy Saver account will constitute in loss (full or partial) of interest accumulated for the particular month and/or withdrawal fees as per rules and regulations laid down by the Bank at its absolute discretion and determination.

3) Interest Rate: Interest rates may fluctuate from time to time based on market conditions and QCB rates and instructions.

4) Records of the Bank: The records of the Bank regarding the amount of the Deposit and the accrued interest shall constitute evidence as to the correctness of the said amount and interest.

5) Investment by Cheque/Draft: If the mode of Investments is by cheque or draft or both, the investment shall come into force only upon net realization and receipt of the amount of the above cheque/draft or both by Mashreq.

6) Payment of Interest: Accrued interest will be paid on the average balance monthly.

7) Costs and Charges: The Bank has right to impose service charges at any time on the above account as per their schedule of charges.

8) Liability: All transactions undertaken by the Bank on the Account holder(s) instructions shall be at the cost and risk of the Account holder(s). The Bank shall not be liable to the Account holder(s) if the value of the funds credited to the holder(s) account diminishes due to levies, taxes, fees or depreciation.

9) Set-Off: The Bank may at any time has absolute right without assigning any notice or reasons to the Account holder(s) to combine and consolidate the above current(s) and set-off or transfer any sum or sums standing to the credit of any such account(s) in and towards satisfaction of all or any of its other branches and subsidiaries or in any other respect whether such liabilities be actual, contingent, primary or collateral.

10) Waiver: The Bank may at any time, at its sole discretion and determination, waive compliances with any of the terms and conditions herein contained and such waiver shall not prejudice the Bank’s rights and benefits in any of the remainingterms and conditions including the Bank’s right to enforce such terms and conditions at a future date.

11) Closing of Accounts: The Bank has the absolute right at any time, at its sole discretion and determination, without assigning any notice or reason to close the above account(s).

12) Easy Saver is non-transferable/non-negotiable/non-pledgeable to any other party.

13) In case of Joint account, the account operation, allotment of shares and ownership upon death of any parties will pursuant to the provisions of the Islamic Sharia and relevant rules

بنك المشرق – قطر

الدوحة - قطر

Mashreqbank - Qatar

Doha - Qatar

بنك المشرق – قطر

الدوحة - قطر

Date of Joining:		
Monthly Salary:	Other Monthly Income:	
Source:		
Salary transfer to bank:	<input type="checkbox"/> yes <input type="checkbox"/> no	
Duration of salary transfer:		
Name of Organization:	Department:	
P.O. Box:	City:	Telephone No./Ext.:
E-mail Address:		
Residence Details:		
Building Name:	Street Name/Number:	
Flat/Villa No.:	P.O.Box:	
telephone No:		
Home Country Adress:		
Home Country Telephone:		

Mandate or Special Instructions for Operation of Account (If Any)

<input type="checkbox"/> Singly	<input type="checkbox"/> Jointly	<input type="checkbox"/> Others (Please Specify)
Cheque Book	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	
ATM Card	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	

Initial Deposit

Currency	Amount	Deposited	Cash
	<input type="checkbox"/> Cheque	<input type="checkbox"/> Cheque Number	

Easy Saver

I would like to open Easy Saver Account	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
Type of Account	<input type="checkbox"/> Interest Bearing <input type="checkbox"/> Non-interest Bearing

I/Weagree to complywith and abide by the Bank's rules now and from time to time in force governing the conduct of the account, including general terms and conditions stated overleaf which I understand and accept. I/We also confirm that the above given information are true and correct.

Signature 1:	
Signature 2:	
Date:	
Introducer Name:	Introducer A/C No:

Personal Details for Name two (If Any)

Name 2 (as per Passport):			
Passport Number:	رقم جواز السفر:		
Passport Issue Date:	Passport Expiry Date:	تاريخ إصدار جواز السفر:	تاريخ إنتهاء جواز السفر:
Qatar ID Number:		رقم الهوية القطرية:	
Qatar ID Issue Date:	Qatar ID Expiry:	تاريخ الانتهاء:	تاريخ انتهاء الفيزا:
Place of birth:		مكان الولادة:	
Sex:	<input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F	Date of Birth:	تاريخ الميلاد:

بنك المشرق – قطر

Mashreqbank - Qatar
Doha - Qatar

تاريخ الالتحاق بالوظيفة:		
المرتب الشهري:	الدخل الشهري الآخر:	
المصدر:		
تحويل الراتب للبنك:	<input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	
فترة تحويل الراتب:		
اسم المؤسسة:	القسم:	
صندوق بريد:	مدينة:	رقم الهاتف/ البدالة:
عنوان البريد الالكتروني:		
تفاصيل السكن:		
اسم المبنى:	اسم/ رقم الشارع:	
رقم الشقة/ الفيلا:	صندوق بريد:	
رقم الهاتف:		
عنوان منزل البلد:		
هاتف منزل البلد:		

تفويض أو إرشادات خاصة لتشغيل الحساب (إن وجد)

<input type="checkbox"/> بشكل فردي	<input type="checkbox"/> بشكل مشترك	<input type="checkbox"/> أخرى (يرجى التحديد)
دفتر شيكات	<input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا	
بطاقة الصراف الآلي	<input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا	

الوديعة المبدئية

العملة	المبلغ	وديعة	نقدي
	<input type="checkbox"/> شيك	<input type="checkbox"/> رقم شيك	

إيزي سيفر

أرغب في فتح حساب إيزي سيفر	<input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا
نوع الحساب	<input type="checkbox"/> بفائدة <input type="checkbox"/> بدون فائدة

أوافق/ نوافق على الالتزام بقواعد البنك الآن ومن وقت لآخر في التحكم بسلوك الحساب بما في ذلك الشروط والاحكام العامة المذكورة في هذه الاستمارة والتي فهمتها وقبلتها. كما أؤكد/ نؤكد أن المعلومات المقدمة أعلاه هي معلومات صحيحة.

توقيع ١:	
توقيع ٢:	
التاريخ:	
اسم المتقدم:	رقم حساب المتقدم:

تفاصيل شخصية الاسم الثاني (إن وجد)

الاسم الثاني (وفقا لجواز السفر):			
رقم جواز السفر:			
تاريخ إصدار جواز السفر:	تاريخ إنتهاء جواز السفر:		
رقم الهوية القطرية:			
تاريخ الانتهاء:	تاريخ انتهاء الفيزا:		
مكان الولادة:			
الجنس:	<input type="checkbox"/> ذكر <input type="checkbox"/> أنثى <input type="checkbox"/>	تاريخ الميلاد:	

بنك المشرق – قطر

الدوحة - قطر

الجنسية:		
الحالة الاجتماعية:	<input type="checkbox"/> أعزب(أ) <input type="checkbox"/> متزوج(م) <input type="checkbox"/> آخر(خ)	
مطلق(ط)	<input type="checkbox"/> أرمل(ر)	
عدد أفراد الأسرة:		
عدد أفراد الأسرة (بقطر):		
رقم هاتف المنزل:	رقم الخليوي:	
الصفة:		
تحويل الراتب للبنك:	<input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> كلا	
فترة تحويل الراتب:		
الحالة الاجتماعية:	المهنة:	
المسمى الوظيفي:		
اسم المؤسسة:	رقم هاتف المكتب:	
تاريخ الالتحاق بالوظيفة:		
المرتب الشهري:	الدخل الشهري الآخر:	المصدر:
Source:		

For Bank use Only

Check List:	
Original Passport seen:	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
Photocopy of Passport obtained:	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
(For Joint Account only) Personal Details:	
For Name 2/Name 3 taken:	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
Officer or Manager’s Comments:	

Accounts Opened by:	
Signature:	Date:
التاريخ:	
Date Annexures (if any):	

Terms and Conditions Governing Current and Savings Accounts

- If the Customer’s account is overdrawn, the Bank at its sole discretion has the right to charge interest to the said account at the rate of.....% per annum calculated on.....basis.
- A Customer’s savings account shall earn interest at the rate(s) determined by the Bank, calculated on the basis of minimum monthly balance payable in the months of June and December of each year.
- The Bank upon its sole discretion shall from time to time impose service charges on savings and/or current accounts if the average credit balance of such account is less then the balance determined by the Bank.
- Charges on issuance of cheque books and post-dated cheques deposited with the Bank shall solely be determined by the Bank.
- Withdrawals from the savings accounts in excess of.....per month, will be charged at.....per withdrawal.
- The Bank shall have the right, without reference to the customer, to debit the customer’s accounts with all the fees, expenses, interest, commissions/taxation and other charges for all the transaction between the Customer and the Bank.
- The Bank shall have the right to charge.....or whatever the amount determined by the Bank for any and each returned unpaid cheque due to lack/ insufficiency of funds.
- The Bank may, without notice, combine and/or consolidate all the Customer’s accounts with the Bank and exercise the authority to set off the credit balances in such accounts for the settlement of any other debit balance in other accounts of the Customer with the Bank.

بنك المشرق – قطر

Mashreqbank - Qatar
Doha - Qatar

الجنسية:		
الحالة الاجتماعية:	<input type="checkbox"/> أعزب(أ) <input type="checkbox"/> متزوج(م) <input type="checkbox"/> آخر(خ)	
مطلق(ط)	<input type="checkbox"/> أرمل(ر)	
عدد أفراد الأسرة:		
عدد أفراد الأسرة (بقطر):		
رقم هاتف المنزل:	رقم الخليوي:	
الصفة:		
تحويل الراتب للبنك:	<input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> كلا	
فترة تحويل الراتب:		
الحالة الاجتماعية:	المهنة:	
المسمى الوظيفي:		
اسم المؤسسة:	رقم هاتف المكتب:	
تاريخ الالتحاق بالوظيفة:		
المرتب الشهري:	الدخل الشهري الآخر:	المصدر:
Source:		

لاستخدام البنك فقط

قائمة الفحص:	
تم مراجعة جواز السفر الأصلي:	<input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا
تم الحصول على نسخة من جواز السفر:	<input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا
(للحساب المشترك فقط) تم الحصول على البيانات الشخصية:	
الإسم الثاني والثالث:	<input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا
تعليق المدير أو الموظف:	
تم فتح الحساب بواسطة:	
التوقيع:	التاريخ:
ملحقات (إن وجد):	

الشروط والأحكام التي تحكم الحسابات الجارية أو التوفير

- إذا تم السحب على المكشوف من حساب العميل، يحق للبنك بناء على إرادته المنفردة تغيير الفائدة على الحساب المذكور بسعر...../كل عام تحتسب على أساس.....
- يجب أن يجني حساب إيدخار العميل فائدة وفقاً للسعر/ الأسعار التي يحددها البنك والتي تحتسب على أساس الحد الأدنى للرصيد الشهري التي تدفع في شهر يونيو وديسمبر من كل عام.
- يقوم البنك بناءً على رغبته المنفردة ومن وقت لآخر بفرض رسوم خدمة على حساب التوفير و/ أو الحساب الجاري إذا كان متوسط رصيد الائتمان لهذا الحساب أقل من الرصيد المحدد من قبل البنك.
- يقوم البنك منفرداً بتحديد الرسوم المستحقة على إصدار دفاتر الشيكات والشيكات الآجلة المودعة في البنك
- بالنسبة للسحوبات من حسابات التوفير التي تتعدى.....كل شهر، فسوف تخضع لرسوم قدرها..... على كل سحب.
- يحق للبنك ودون الرجوع للعميل الخصم من حساب العميل كافة الرسوم والمصاريف والفوائد والعمولات والضرائب والرسوم الأخرى لكل المعاملات بين العميل والبنك.
- يحق للبنك بفرض رسوم على..... أو على أي مبلغ يحدده البنك لكل وأي شيك مرتجع غير مدفوع بسبب عدم وجود/ عدم كفاية الأموال.
- يجوز للبنك دون سابق أخطار تجميع أو توحيد كافة حسابات العميل في البنك وممارسة سلطته في مقاصة الأرصدة الائتمانية في مثل هذه الحسابات لتسوية أية أرصدة مدينة في حسابات أخرى